



**VIETNAMS FOLK  
BESEGRAR  
DE AMERIKANSKA  
ANGRIPARNA**

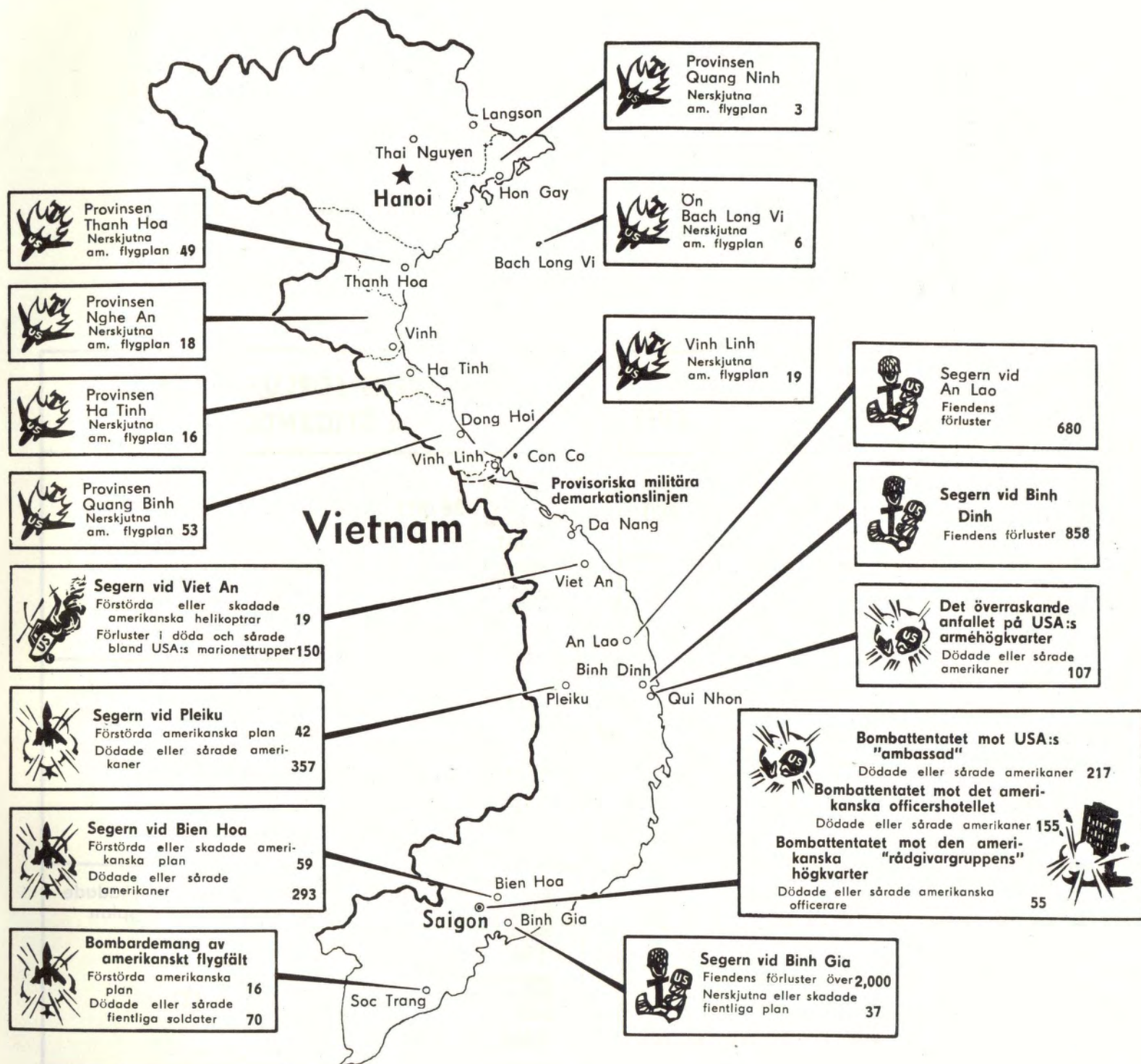


*Tryckt i Folkrepubliken Kina*



# Det vietnamesiska folkets segrar i kampen mot det amerikanska angreppet

(Från den 5 augusti 1964 till den 5 april 1965)





# Framgångar vunna av södra Vietnams armé och folk

(1961—slutet av februari 1965)



Befriade områden  
över **3/4** av hela södra Vietnam.  
Befriade invånare  
över **8.000.000**  
(**2/3** av södra Vietnams befolkning)

Fientliga förluster  
**341.000**  
därav amerikaner  
**4.366**

|                                                                                     |                                                                        |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|   | Nerskjutna, förstörda eller skadade amerikanska plan                   | <b>2.079</b>         |
|  | Sänkta eller skadade fientliga krigsfartyg närmare                     | <b>900</b>           |
|  | Förstörda eller skadade fientliga fordon över                          | <b>2.200</b>         |
|  | Förstörda fientliga militärläggningar och utbildningscentraler närmare | <b>2.000</b>         |
|  | Sprängningar av fientliga tåg                                          | över <b>150</b>      |
|  | Erövrade vapen                                                         | <b>53.800</b>        |
|  | Utplånade "strategiska byar"<br>80% av totalantalet                    | (över <b>6.400</b> ) |

| FIENDENS FÖRLUSTER ÄR I STIGANDE             |         |
|----------------------------------------------|---------|
| Fientliga förluster                          |         |
| 1961                                         | 36.000  |
| 1964                                         | 150.000 |
| Därav amerikanska soldater                   |         |
| 1961                                         | 30      |
| 1964                                         | 2.111   |
| Förstörda eller skadade amerikanska flygplan |         |
| 1962                                         | 200     |
| 1964                                         | 1.027   |



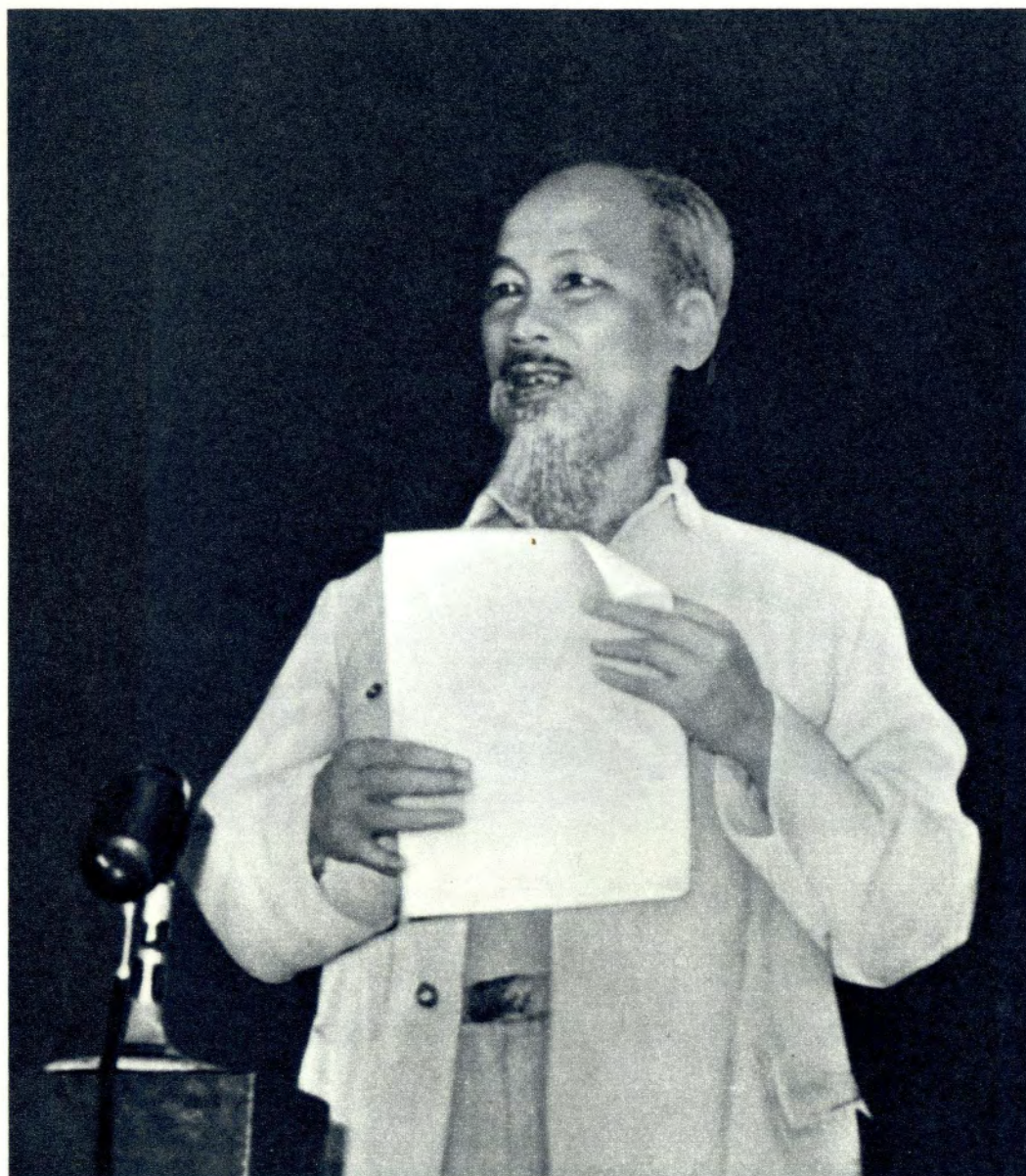
# **VIETNAMS FOLK BESEGRAR DE AMERIKANSKA ANGRIPARNA**

**FÖRLAGET FÖR LITTERATUR PÅ FRÄMMANDE SPRÅK  
PEKING 1965**



Kina och Vietnam är obrottsligt förenade. Den enas säkerhet är den andras säkerhet. Den enas fara är den andras fara. Det är det kinesiska folkets heliga internationalistiska plikt att hjälpa det vietnamesiska broderfolket i dess motstånd mot det amerikanska anfallet. Vi stöder helt och fullt Södra Vietnams nationella befrielsefronts uttalande av den 22 mars. Det kinesiska folket kommer att göra allt för att förse det hjältemodiga vietnamesiska folket med all materiell hjälp som kan behövas inklusive vapen och andra krigsförnödenheter och är berett att skicka folk att kämpa skuldra vid skuldra med folket i södra Vietnam, så fort det begär det. Oavsett vad den amerikanska imperialismen företar sig härnäst kommer det kinesiska folket osvikligt att bistå hela Vietnams folk och bekämpa de outhärligt grymma amerikanska angriparna intill slutet.

Svar från Folkrepubliken Kinas utrikesminister Chen Yi till Demokratiska republiken Vietnams utrikesminister Xuan Thuy.



President Ho Chi Minh i talarstolen.





Segern är viss för Vietnams folk.





Det kinesiska folket står vid vietnamesernas sida i kampen.





Södra Vietnams djärva befrielsarmé.



## Angriparna begår vedervärdiga brott i södra Vietnam

Maxwell Taylor (t.v.) som tjänstgjorde som amerikansk befälhavare under angreppet mot Korea, förbereder manövrar vid 17:e breddgraden. I trots mot 1954 års Genèveavtal angriper den amerikanska imperialismen södra Vietnam med yttersta brutalitet i avsikt att förhindra Vietnams fredliga återförening.







Quislingregimens trupper stjälar spannmål och andra förnödenheter från befolkningen i byn Giao Thanh i provinsen Ben Tre.



Amerikanerna tillgriper fascistiska metoder i södra Vietnam och arresterar utan vidare fredliga medborgare.



De barbariska marionettrupperna sätter eld på hemmen och driver bort befolkningen i provinsen Tay Ninh.



Ett familjeöde: Fadern har släpats bort och  
nu misshandlas modern och den lilla pojken  
av quislingtrupperna.



Ett oskyldigt offer pressas med bakbundna  
händer ner i en tunna med vatten.



Oräknliga människor som ingenting ont  
gjort har slaktats av de amerikanska  
angriparna.





Amerikanska flygplan släpper ner napalm över ett skogsområde. Med nyckfull terrorbombning har otaliga byar utplånats.

De omänskligaste metoder används för att undertrycka södra Vietnams folk. Magar skärs upp, levern skärs ut och offren begravs levande m.m.

Offer för kemisk krigföring. Den amerikanska imperialismen tillgriper sådana omänskliga metoder som att sprida giftiga kemikalier över de tätbefolkade områdena i provinserna Ben Tre och My Tho.





Avrättningen av Nguyen Van Troy. Denne arbetare från Saigon, en patriot som alla sydvietnameser kan vara stolta över, berättar för åskådarna på avrättningsplatsen vad han har gjort och vad han tänker om de slaktare som går U.S.A:s ärenden. "Ner med USA-imperialismen!" "Leve president Ho Chi Minh"

Denne skuldlöse och förtvylade man arresterades utan lag och rätt och drevs ifrån sin familj.



En "strategisk by", ett nytt namn på koncentrationsläger, i närheten av Saigon. Den quislingregering som amerikanerna begagnar sig av har rensat byarna på många tusental människor och tvingat in dem i sådana läger.







Presidenten för Södra Vietnams nationella befrielsefronts centralkommittés presidium Nguyen Huu Tho inspekterar folkets väpnade styrkor.

## **Södra Vietnams folk reser sig till självförsvar Kampen mot amerikanerna är effektiv**



Kämpar ur en enhet av Befrielsearmén på den västliga högslätten i södra Vietnam svär en högtidlig ed före ett anfall.







Soldater och befäl i en enhet ur södra Vietnams folks väpnade styrkor förbereder ett anfall.

Folkets styrkor gör snabba överraskningsanfall som skapar panik och förvirring hos amerikanerna och deras hejdukar. Här är två medlemmar av folkets självförsvarsstyrkor beredda till attack i närheten av Saigon.







Ammunition tillverkas med improviserade metoder.

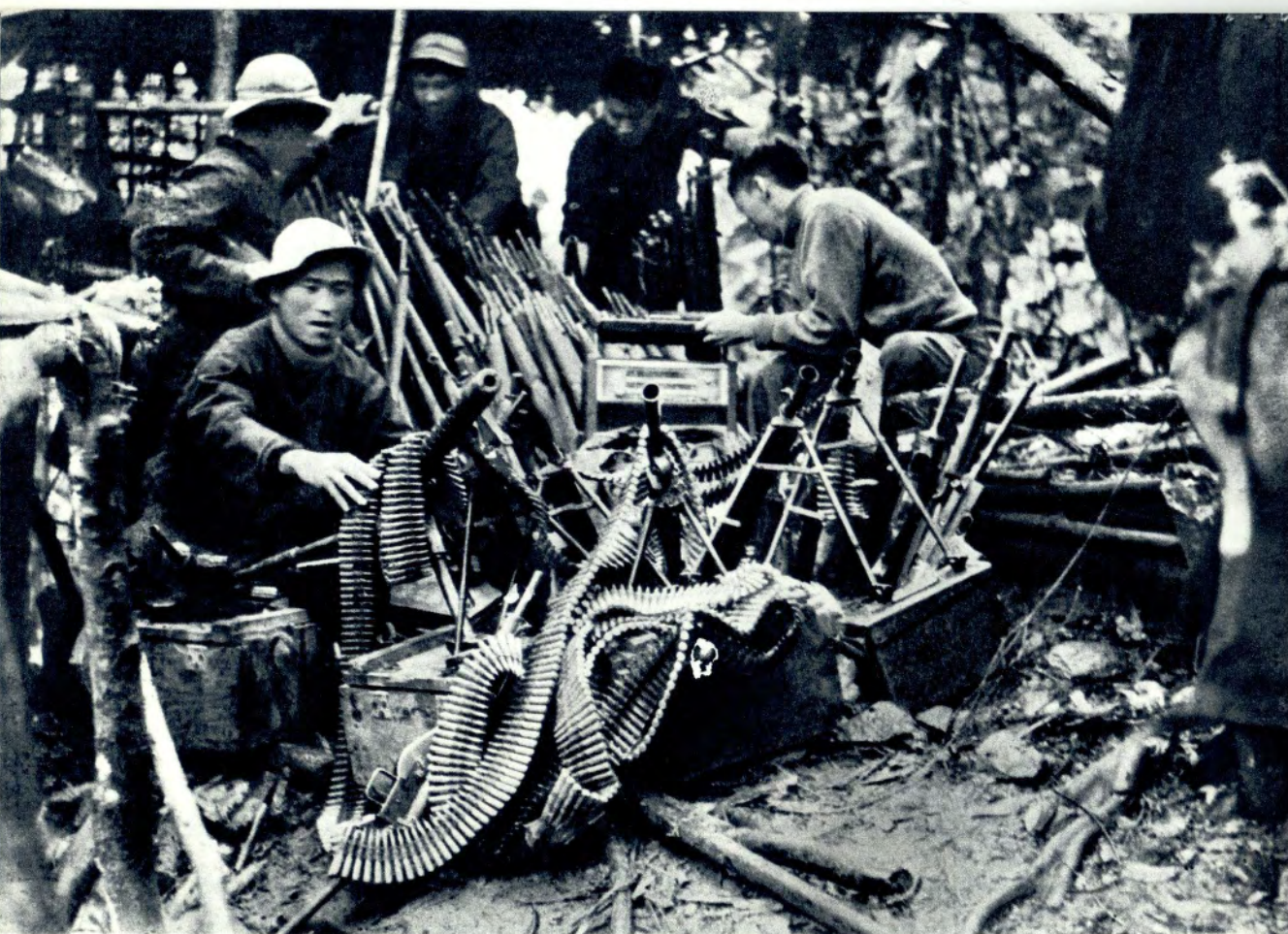


De nationella minoriteterna på södra Vietnams centrala högplatå kämpar med pilbågar och bambuspjut.

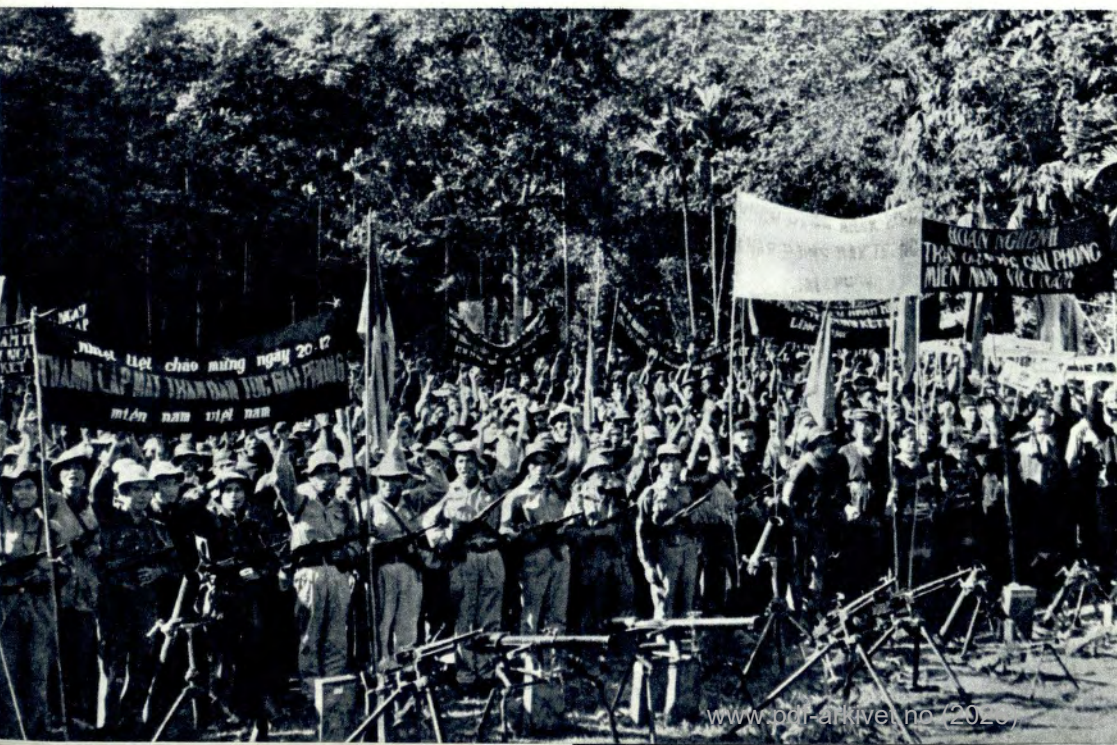
Alla hjälper till med att göra i ordning fällor och förbereda bakhåll för de amerikanska banditerna.







Amerikanerna tjänstgör som "trossavdelning" åt södra Vietnams väpnade styrkor. Här sorteras och räknas stora kvantiteter erövrade amerikanska vapen från ett fientligt blockhus.



Södra Vietnams befrielsearmé växer ständigt i antal och styrka.



Ättio procent av de koncentrationsläger som den amerikansktstyrda quislingregimen satt upp under namnet "strategiska byar" har nu raserats av folkets väpnade styrkor. Här hjälper soldaterna folket att bygga upp de skövlade hemmen igen.



Fyllda med hat mot USA-imperialismen lyckades tre unga milismän i södra Vietnams befriade område med gevär skjuta ner ett flygplan på terrorraid.

Effektivt luftförsvar.







Angriparna råkar ständigt ut för kännbara nederlag i kampen mot Vietnams folk. Svårt sårade amerikanska soldater har evakuerats med helikoptrar.

Södra Vietnams quislingtrupper besegras ständigt av folkets försvarsstyrkor. Soldaterna är krigströtta och likgiltiga.





Den 31 oktober 1964 utförde befrielsearmén ett överraskningsanfall mot flygfältet Bien Hoa, en av de tre största strategiska flygbaser som USA har upprättat i södra Vietnam. Amerikanerna förlorade 293 man döda och sårade och 59 plan förstördes eller skadades.



Den 7 februari 1965 överraskade Södra Vietnams befrielsearmé amerikanerna på flygfältet Holloway, en viktig bas nordost om Saigon. Anfallet var mycket framgångsrikt. Skrothögen på bilden var en gång helikoptrar.

Fiendens lik ligger strödda över slagfältet vid Binh Gia efter befrielsearméns anfall.







Inte ens den väl bevakade militärbasen vid Da Nang går fri från framgångsrika anfall. Denna amerikanska landstigningsbåt har förstörts av sydvietnameserna.

Den amerikanska 15.000-tonnaren, hangarfartyget "Card" sänktes i Saigons hamn i maj 1964.



Quislingtrupperna transporterar bort sina döda. Vid nyåret 1965 anföll befrielsearmén återigen Binh Gia och amerikanernas hejdukar blev illa slagna.







Amerikanernas förläggning vid Qui Nhon som förstördes av en bomb.

Den 24 december 1964 exploderade en bomb i det sjuvåningshus i Saigons affärskvarter som tjänstgjorde som amerikanskt officershotell. Efter explosionen utbröt kaos.







Den 30 mars 1965 exploderade en stor bomb vid USA:s "ambassad" i Saigon. Taggtråds-  
hindren runt om byggnaden hjälpte inte de amerikanska inkräktarna i landet.



Buddhistiska demonstranter i kamp med polisen i Saigon.



Södra Vietnams folk vänder sig med beslutssamhet mot USA-imperialismen och quislingregimen. Även inför de reaktionära truppernas nakna bajonetter fortsätter invånarna i Saigon sin kamp.

Ungdomar demonstrerar sin opposition mot quislingregimen på Saigons gator trots polis- och soldatuppbåd.





**Demokratiska republiken Vietnams  
folk är beslutet att besegra de  
amerikanska angriparna, försvara  
norden och stödja södern.**



De amerikanska angriparna har utvidgat kriget till Demokratiska republiken Vietnam genom att oupphörligt bomba fredliga städer. Vittnesbörd om de amerikanska bombplanens framfart i provinsen Quang Binh, DRV.





Massdemonstration i Hanoi med anledning av de amerikanska bombplanens folkrättsvidriga bombardemang av DRV.





En luftvärnsenhet ur Vietnams Folkarmé är redo till aktion mot inkräktarna och försvar av fosterlandet.

Vietnamesiska arbetare förbereder sig för att ge igen mot de amerikanska inkräktarna.



Soldater och folk i norra Vietnam har vunnit stora segrar under sitt motstånd mot Förenta staternas imperialistiska aggression. Från augusti 1964 till slutet av mars 1965 har 103 amerikanska flygplan skjutits ner. Rester av ett fientligt flygplan bärgas ur havet.







Den vietnamesiska  
folkarméns kämpar är  
ständigt på vakt mot  
inkräktarna.



Den 2 mars sköt soldater  
och folk i provinsen  
Quang Binh ner ett ame-  
rikanskt plan och tog till  
fånga piloten Hayden  
Lockhart.









På kvällen den 7 augusti höll Vietnams folkarmés högkvarter ett möte i Hanoi för att belöna de enheter som hade utmärkt sig. President Ho Chi Minh gratulerar dem å Vietnams arbetarpartis centralkommittés och regeringens vägnar.





Den vietnamesiska kustbevakningen är alltid på sin vakt.



Var än inkräktarna kommer blir de krossade! Vietnamesiska folkets soldater bevakar kusten.



Soldater ur Vietnams folk-  
armé sitter beredda i  
skyttegravarna.



Miliskvinnor i Hanois  
förstäder skriver in sig i  
rullorna för att kämpa  
mot den imperialistiska  
aggressionen.



Vietnamesiska miliskvin-  
nor i intensiv träning.



Ungdomar i Hanoi övar sig i vapnens bruk. Ungdomar över hela Demokratiska republiken går in för rörelsen "Trefaldigt redo", d.v.s. redo till kamp när som helst, redo att skriva in sig i armén när som helst, redo att när som helst bege sig vart som helst för att besegra fienden.



Hammarerna i ena handen och geväret i andra! Vietnams arbetare är redo att när som helst möta amerikanernas provokationer och angrepp.





Soldater och milisfolk ligger hårdträning för att slå tillbaka mot aggressorerna.



Milisen i Hanoi fördömer Förenta staternas imperialistiska aggression mot Demokratiska republiken Vietnam.







**Grip till handling, världens folk! Driv ut de amerik**





Den 10 februari 1965 hölls ett massmöte i Peking till stöd för Vietnams folk i dess kamp mot Förenta staternas imperialistiska aggression. Ordförande Mao Tse-tung, ordförande Liu Shao-chi och andra parti- och statsledare var närvarande. Här talar Hoang Bac, chargé d'affaires ad interim på Vietnams ambassad i Kina.

**ikanska angriparna ur Vietnam!**





Väldiga demonstrationer har hållits över hela Kina. Medlemmar av det kinesiska folkets politiska konsultativa konferens' nationalstyrelse går här i spetsen för ett tåg.



På ett möte med arbetare och kontorsanställda i Shihchingshans järn- och stålverk uttrycker man sitt fasta stöd åt det vietnamesiska folkets rättvisa kamp mot Förenta staternas väpnade aggression.



"Ner med de amerikanska angriparna!"  
Milisen i folkkommunen "Vänskapen Viet-  
nam-Kina".



"Ner med USA:s aggression och provokation mot  
Vietnam! Stöd Vietnams folk!" Officerare och  
manskap i Folkets befrielsearmé deltar i ett mass-  
möte i Peking.





Studenterna på mötet i Peking fördömer den amerikanska imperialismen för dess kriminella aggression mot Vietnam.



"Segern är vår! De amerikanska angriparna kommer att besegras!" ropar vietnamesiska studenter som deltar i ett massmöte i Peking, som hålls som protest mot amerikanernas väpnade aggression i Vietnam.



Över 500.000 människor demonstrerar i Chungking till stöd för Vietnams folks rättvisa kamp.





Demonstranter från alla kretsar i Shanghai ropar: "Ut från Vietnam, amerikanska imperialister!"

I Shenyang demonstrerar över 1.000.000 människor mot USA:s gangsteraktiga överfall på Vietnam samtidigt som de lovar vietnameserna sitt stöd.











"USA-imperialism, ut från alla de platser du invaderat!"  
ropas det på ett massmöte på Tienanmenplatsen i Peking.



Världens folk stöder det vietnamesiska folkets rättvisa  
kamp mot de amerikanska angriparna, dess kamp för att  
försvara och rädda fosterlandet

Korea







Albanien.





Indonesien.

Japan.







Algeriet.



Kuba.





Pakistan.



Mali.



England.



Frankrike.







Colombia.

Uruguay.







Förenta staterna.





# Nordvietnamesernas och deras väpnade styrkors segrar

(Från den 5 augusti till den 5 april 1965)

Antalet nerskjutna amerikanska plan: **164**

Därav:

Från 5 augusti till årets slut 12

Februari 1965 22

Mars 69

3 och 4 april 57

5 april 4

Tillfångatagna piloter **6**

Därav :

Amerikaner 5

Thailändare 1

Sänkta eller skadade krigsfartyg **7**  
(quislingtruppernas)





BAKSIDAN: "Ner med de amerikanska aggressorerna!" Milismän i Peking uttrycker sin vrede över den amerikanska imperialismens alltmer utvidgade aggressionskrig i Vietnam.

越南人民必胜美国侵略者必败

·  
外文出版社出版（北京）  
1965年第一版  
编号：（瑞典）8050-833  
00080  
85-Sw-94P



